

环游地球八十天

(法) 儒勒·凡尔纳 著



山东教育出版社



新阅读·小学新课标阅读精品书系

彩绘注音版

环游地球八十天

[法] 儒勒·凡尔纳 / 著

熊 惠 / 改编



山东教育出版社

全国名家 隆重推荐

专为低年级小学生精心打造

紧扣新课标 | 结合低年级小学生阅读需求 | 重视认知与积累



樊发稼

★ 资深诗人、文学评论家、中国社会科学院研究员

- ◎ 阅读是文明社会增长知识、丰富人生、夯实人性基础、不断提升精神品位和思想道德素质的重要途径。山东教育出版社这套精品书系，集古今中外优秀读物之大成，既有极具珍贵价值的文学经典、国学精粹，也有当代名家佳作，是广大青少年受用终生的必读书，有计划、分期分批认真赏读，极有裨益于他们的健康成长。



王一梅

★ 儿童文学作家

- ◎ “新阅读·小学新课标阅读精品书系”拥有自然科学的知识配备，古今中外的人生故事，创作者的奇思妙想，内心世界的丰富多彩……带孩子阅读便是开启了穿越时间与空间的旅程，带领孩子从一个好奇困惑的少年，慢慢成长为温暖有趣的人。



陈琴

★ 小学语文特级教师

- ◎ 只有醉于阅读中的童年才能得到灵性的开发，只有经过高品质文本阅读的双眼才会甄别文字的优劣，只有被经典濡染过的灵魂才能日臻高洁。“新阅读·小学新课标阅读精品书系”选本独特，荟萃通俗与经典之名篇名著，既适用于课堂的师生共读，亦适宜课外的亲子共读。



孙双金

★ 特级教师、教授级教师、国务院特殊津贴专家

- ◎ “新阅读·小学新课标阅读精品书系”是一套适合儿童阅读的好书。她是名家精选，名著荟萃。读好她，能让你练好扎实的语文童子功。

精 彩 栏 目



小小积累卡

在阅读过程中，随时积累好词好句，并通过联想记忆和基础练习，做到熟练掌握和举一反三。



小故事大道理

边阅读边思考，从小故事里感悟成长智慧，用大道理诠释精彩人生。



智慧交流屋

读故事，谈体会，写心得。拓展思维，激发想象，让孩子读有所思，读有所悟。



图书在版编目(CIP)数据

环游地球八十天 / (法) 凡尔纳著; 熊惠改编. — 济南: 山东教育出版社, 2016
(新阅读·小学新课标阅读精品书系)
ISBN 978-7-5328-9345-4

I. ①环… II. ①凡… ②熊… III. ①科学幻想小说—法国—近代 IV. ①I565.44

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2016) 第 073740 号

责任编辑: 王慧 崔舒玮

新阅读·小学新课标阅读精品书系

环游地球八十天

[法] 儒勒·凡尔纳 著 熊惠 改编

主 管: 山东出版传媒股份有限公司

出 版 者: 山东教育出版社

(济南市纬一路 321 号 邮编: 250001)

电 话: (0531) 82092664 传真: (0531) 82092625

网 址: sjs.com.cn

发 行 者: 山东教育出版社

印 刷: 山东新华印刷厂潍坊厂

版 次: 2016 年 5 月第 1 版 2016 年 5 月第 1 次印刷

规 格: 710mm × 1000 mm 16 开本

印 张: 6.75 印张

书 号: ISBN 978-7-5328-9345-4

定 价: 16.00 元

(如印装质量有问题, 请与印刷厂联系调换)

(电话: 0531 - 87180055)

导

读



这是一个发生在 1872 年的英国的故事，故事的主人公住在伦敦贝林顿花园区赛维尔街七号的一栋洋房里，他是一位低调得不能再低调的贵族绅士，过着单调而刻板的安静生活，就像一架运行精准的仪器，循环往复，来回于一家叫改良俱乐部的场所……时间、地点、距离，不早一刻、不晚一刻，总之，一切计算准确。

可是，就是这样的一位默默无闻、按部就班的绅士，竟然有一天也和别人打起了赌——用八十天环游世界！更让人不可思议的是，他的赌金是存在巴林兄弟银行的 2 万英镑，差不多是他的全部家当！理所当然地，这件事轰动了整个伦敦，乃至全英国，一时间传得沸沸扬扬，甚至连英国的皇家学会都发表了长篇大论来论证这是一件根本不可能完成的事情。

但是，这位打赌的绅士依旧信心十足，丝毫不为所动，他保持着他那一贯的沉稳作风，吩咐仆人带上一个简易的、装着若干现金的旅行袋，当晚就踏上了开往多佛尔的火车，开始了他环球旅行的第一站……

那么，最终的结果如何呢？这位低调的贵族绅士能否在规定的八十天走完欧洲、横跨亚非、穿越印度洋、太平洋、大西洋，在约定的时间准时到达伦敦，出现在改良俱乐部朋友们的面前呢？就让我们拭目以待吧！

人物介绍

菲利斯·福克：一位低调的英国绅士和慈善家，是上流社会中的一员，最常做的事就是去伦敦的改良俱乐部看报、打扑克。在环游地球的八十天中，福克先生无不表现出他那睿智、冷静、善良、大方、幽默的气质，获得众人的一致拥护。

艾娥达夫人：福克先生在环游地球时救下的一位印度女子。她美丽善良、受过欧式教育，却被迫嫁给了一位印度土王爷，又被迫殉葬，在和福克先生相处的日子里渐渐爱上了福克先生，最后成为福克先生的妻子。

万事通：一位三十多岁的法国小伙子，多才多艺，从事过很多行业，他忠心、热情、正直、诚实，偶尔也有点儿小迷糊，深得福克先生的信任。

菲 克 斯：一位英国侦探，有点儿自以为是，一心认定福克先生就是银行窃贼，一路紧随福克先生，想要捉住他领取悬赏金。不过他也是一位有着侠义心肠的侦探，环游路上曾为福克先生打抱不平 and 出谋划策。



奇怪的绅士	1
-------------	---

巨额豪赌	7
------------	---

启程出发	14
------------	----

侦探出场	19
------------	----

穿越印度	26
------------	----

菲克斯的阴谋	37
--------------	----

登上特快列车	52
--------------	----



乘坐雪橇继续前进	65
----------------	----

飞越大西洋	71
-------------	----

回到伦敦	78
------------	----

敞开心扉	86
------------	----

意外的结局	92
-------------	----



qí guài de shēn shì
奇怪的绅士

gù shì fā shēng zài nián de
故事发生在1872年的

yīng guó zài lún dūn bèi lín dùn huā
英国。在伦敦贝林顿花

yuán qū sài wéi ěr jiē hào de yí dòng
园区赛维尔街7号的一栋

yáng fáng lǐ zhù zhe yí wèi míng jiào fēi
洋房里，住着一位名叫菲

lì sī fú kè de shēn shì guān
利斯·福克的绅士。关

yú fú kè xiān shēng rén men zhī zhī dào
于福克先生，人们只知道

tā shì gè guì zú shì shàng liú shè huì
他是个贵族，是上流社会

zhōng de yí yuán kě shì rén men cóng lái
中的一员，可是人们从来

bú huì zài jīn róng quān mào yì zhōng xīn
不会在金融圈、贸易中心、

zhèng jiè yǐ jí fǎ lǜ jiè kàn dào zhè
政界以及法律界看到这

wèi shēn shì de shēn yǐng fú kè xiān
位绅士的身影。福克先

shēng yì zhí dōu bǎo chí zhe dī diào de
生一直都保持着低调的





shēng huó zǒng shì dú lái dú wǎng sì hū méi yǒu yí gè jiào wéi qīn mì de qīn péng hǎo
生活,总是**独来独往**,似乎没有一个较为亲密的亲朋好友。
yǒu
友。

rú guǒ nǐ xiǎng wèn zhè wèi fú kè xiān shēng shì gè yǒu qián rén ma háo wú yí
如果你想问,这位福克先生是个有钱人吗?毫无疑问
wèn dāng rán shì de kě shì rén men bù zhī dào tā de jù é cái chǎn cóng nǎ lǐ lái
问,当然是的。可是人们不知道他的巨额财产从哪里来,
tā cóng bú làng fèi yě bù huī huò dàn shì duì gōng yì hé cí shàn shì yè yǒu zhe jí dà
他从不浪费,也不挥霍,但是对公益和慈善事业有着极大
de rè qíng tā cháng cháng mò mò wú wén de juān chū yí dà bǐ kuǎn zi hái bú ràng rén zhī
的热情,他常常**默默无**闻地捐出一大笔款子,还不让人知
dào zì jǐ de xìng míng
道自己的姓名。

fú kè xiān shēng shì gè dì dào de yīng guó rén dà yuē sì shí suì de yàng zi miàn
福克先生是个地道的英国人,大约四十岁的样子,面
róng jùn lǎng kàn qǐ lái yǒu xiē yán lì tā zhǎng zhe yì tóu jīn hè sè de tóu fa liǎn
容俊朗,看起来有些严厉。他长着一头金褐色的头发,脸
shàng yǒu wéi shù bù duō de hú xū pí fū pō bái é tóu shàng méi yǒu yì sī zhòu wén
上有为数不多的胡须,皮肤颇白,额头上没有一丝皱纹,
yá chǐ shí fēn zhěng qí tā de gè zi hěn gāo shēn tǐ lüè wēi fā pàng dàn zhè wán quán
牙齿十分整齐。他的个子很高,身体略微发胖,但这完全
bù yǐng xiǎng tā de nú yǎ fēng dù
不影响他的儒雅风度。

rú guǒ fēi yào jiāng fú kè xiān shēng yǔ wài jiè lián xì zài yì qǐ nà me lún dūn
如果非要将福克先生与外界联系在一起,那么伦敦
de gǎi liáng jù lè bù jiù shì tā cháng qù de dì fāng le zài lún dūn gǎi liáng jù lè
的改良俱乐部就是他常去的地方了。在伦敦,改良俱乐
bù shì suǒ yǒu míng liú dōu xiàng wǎng de xié huì ér fú kè xiān shēng shì zhè ge jù lè bù
部是所有名流都向往的协会,而福克先生是这个俱乐部
lǐ zuì shòu rén zhǔ mù de yì yuán fú kè xiān shēng zhī suǒ yǐ zài gǎi liáng jù lè bù rú
里最**受人瞩目**的一员。福克先生之所以在改良俱乐部如
cǐ chū míng shì yīn wèi tā yǒu yí dà bǐ qián cún zài bā lín xiōng dì de yín háng lìng
此出名,是因为他有一大笔钱存在巴林兄弟的银行。另



yì fāng miàn fú kè xiān sheng yǒu zhe lìng rén bù kě sī yì de yuān bó de dì lǐ zhī shì
一方面,福克先生有着令人**不可思议**的渊博的地理知识,
tā fǎng fú duì shì jiè shàng de rèn hé yí gè dì fang dōu liǎo rú zhǐ zhāng jiù xiàng qīn zì
他仿佛对世界上的任何一个地方都了如指掌,就像亲自
qù guò yí yàng zhī suǒ yǐ xíng róng wéi bù kě sī yì shì yīn wèi zài rén men de yìn
去过一样。之所以形容为**不可思议**,是因为在人们的印
xiàng zhōng fú kè xiān sheng cóng wèi lí kāi guò lún dūn tā měi tiān yào zuò de shì jiù shì jīng
象中,福克先生从未离开过伦敦,他每天要做的事就是经
guò mén qián nà tiáo bǐ zhí de mǎ lù cóng jiā lǐ dào jù lè bù qù chú cǐ zhī wài
过门前那条笔直的马路,从家里到俱乐部去。除此之外,
méi yǒu rén zài qí tā rèn hé dì fang jiàn guò tā zài jù lè bù lǐ fú kè xiān sheng
没有人在其他任何地方见过他。在俱乐部里,福克先生
yì bān dōu shì kàn kàn bào zhǐ dǎ dǎ pū kè pái tā de pái jì hěn hǎo jīng cháng néng
一般都是看看报纸,打打扑克牌。他的牌技很好,经常能
yíng qián tā bǎ yíng de nà xiē qián dōu juān gěi le gōng yì jī gòu
赢钱,他把赢的那些钱都捐给了公益机构。

fú kè xiān sheng de jiā lǐ zhǐ yǒu yí gè yōng rén xū yào yōng rén zuò shì de dì
福克先生的家里只有一个佣人,需要佣人做事的地
fāng hěn shǎo yīn wèi fú kè xiān sheng de wǔ cān hé wǎn cān dōu zài jù lè bù lǐ jiě jué
方很少,因为福克先生的午餐和晚餐都在俱乐部里解决,
wǎn shàng diǎn zhǔn shí huí jiā xiū xi tā de shēng huó fēi cháng guī lǜ shén me shí hòu qǐ
晚上12点准时回家休息。他的生活非常规律,什么时候起
chuáng chī fàn shuì jiào dōu yǒu zhǔn què de shí jiān diǎn yīn cǐ tā de yōng rén yě
床、吃饭、睡觉,都有准确的时间点。因此,他的佣人也
bì xū àn zhào tā de zuò xī guī lǜ wèi tā fú wù
必须按照他的作息规律为他服务。

jiù zài yuè rì zhè tiān yīn wèi yōng rén zài cè liáng fú kè xiān sheng guā hú zi
就在10月2日这天,因为佣人在测量福克先生刮胡子
de shuǐ wēn shí chū xiàn xiē piān chā fú kè xiān sheng biàn jiě gù le tā xiàn zài tā zhèng
的水温时出现些偏差,福克先生便解雇了他。现在,他正
zuò zài yí zhāng fú shǒu yǐ shàng děng dài xīn de yōng rén lái jiē tì gōng zuò zhè ge rén yīng
坐在一张扶手椅上等待新的佣人来接替工作,这个人应
gāi zài diǎn zhì diǎn fēn zhī jiān dào dá
该在11点至11点30分之间到达。



shí jiān yī fēn yī miǎo de guò qù le yǎn kàn zhe miǎo zhēn jiù yào zǒu wán yǐ jīng
时间一分一秒地过去了,眼看着秒针就要走完,已经

lí diǎn fēn bù yuǎn le fú kè xiān sheng zhǔn bèi hǎo yào chū mén le
离11点30分不远了,福克先生准备好要出门了。

jiù zài zhè shí kè tīng de mén líng xiǎng le mén dǎ kāi hòu yí gè suì zuǒ
就在这时,客厅的门铃响了。门打开后,一个30岁左

yòu de xiǎo huǒ zi zǒu jìn fáng jiān xiàng fú kè xiān sheng lǐ mào de jū le yì gōng
右的小伙子走进房间,向福克先生礼貌地鞠了一躬。

nín jiù shì yuē hàn fǎ guó rén fú kè xiān sheng wèn dào
“您就是约翰?法国人?”福克先生问道。

xiān sheng nín hǎo wǒ xìng ràng bú guò dà jiā dōu jiào wǒ wàn shì tōng rú
“先生,您好!我姓让,不过大家都叫我‘万事通’。如

guǒ nín bú jiè yì jiù zhè yàng jiào wǒ ba yīn wèi wǒ de jì yì hěn duō zài kùn nán
果您不介意,就这样叫我吧!因为我的技艺很多,在困难

hé bié rén nán yǐ wán chéng de shì qing miàn qián cóng bù tuō xié suǒ yǐ cái yǒu le zhè ge
和别人难以完成的事情面前从不妥协,所以才有了这个

chuò hào wǒ de shēng huó jīng lì shí fēn fēng fù zuò guò zá jì yǎn yuán tǐ cāo jiào
绰号。我的生活经历十分丰富,做过杂技演员、体操教



liàn xiǎo fáng yuán děng wǒ lí kāi fǎ guó wǔ nián le xiǎng tǐ yàn yí xià jiā tíng shēng
练、消防员等。我离开法国五年了，想体验一下家庭生
huó suǒ yǐ wǒ dào yīng guó hòu yì zhí zài zuò nán yōng wǒ tīng shuō le guān yú nín de
活，所以我到英国后一直在做男佣。我听说了关于您的
shì hòu biàn zì gào fèn yǒng de guò lái le xī wàng néng zài nín zhè er ān jìng de shēng huó
事后，便**自告奋勇**地过来了，希望能在您这儿安静地生活。”

wàn shì tōng hēng hǎo míng zì yǐ hòu wǒ jiù jiào nǐ wàn shì tōng
“‘万事通’？嗯，好名字！以后我就叫你‘万事通’
le wǒ yǐ jīng tīng rén xiàng wǒ jiè shào guò nǐ de qíng kuàng zhī dào nǐ de hěn duō yōu
了。我已经听人向我介绍过你的情况，知道你的很多优
diǎn nà me nǐ yīng gāi yě zhī dào zài zhè lǐ gōng zuò de tiáo jiàn ba
点，那么，你应该也知道在这里工作的条件吧？”



zhī dào xiān sheng
“知道，先生。”

nà jiù hǎo xiàn zài nǐ de biǎo jǐ diǎn le
“那就好，现在你的表几点了？”

wàn shì tōng tāo chū biǎo huí dá shuō shí fēn
万事通掏出表，回答说：“11时22分。”

nǐ de biǎo màn le 4 fēn zhōng bù guò méi guān xi nǐ jì zhù zhè ge shí jiān chā
“你的表慢了4分钟，不过没关系，你记住这个时间差

jiù xíng cóng xiàn zài kāi shǐ nǐ jiù shì wǒ de pú rén le fú kè xiān sheng shuō wán
就行。从现在开始，你就是我的仆人了。”福克先生说完

hòu ná qǐ tā de mào zi dài shàng méi yǒu zài shuō huà xiǎn rán tā shì mǎ shàng yào chū
后拿起他的帽子戴上，没有再说话。显然，他是马上要出

mén le
门了。



小小积累卡

关联词可以在复杂的长句子中，把各个较短的分句连接起来，并表明分句间的关系。照样子，用以下的关联词造句。

如果非要将福克先生与外界联系在一起，那么伦敦的改良俱乐部就是他常去的地方了。

造句：如果……那么_____

之所以形容为不可思议，是因为在人们的印象中，福克先生从未离开过伦敦，他每天要做的事就是经过门前那条笔直的马路，从家里到俱乐部去。

造句：之所以……是因为_____



jù é háo dǔ 巨额豪赌

shàng wǔ shí yī diǎn bàn fú kè xiān sheng xiàng wǎng cháng yí yàng zǒu chū jiā mén wàn shì
上午十一点半,福克先生像往常一样走出家门,万事
tōng zhī dào fú kè xiān sheng shì yào qù gǎi liáng jù lè bù le biàn duì zhǔ rén shuō le jù
通知福克先生是要去改良俱乐部了,便对主人说了句
xiān sheng màn zǒu zhī lèi de kè tāo huà
“先生慢走”之类的客套话。

fú kè xiān sheng duì zhè wèi xīn lái de pú rén shí fēn mǎn yì suǒ yǐ jīn tiān zǒu
福克先生对这位新来的仆人十分满意,所以今天走
qǐ lù lái yě bǐ píng cháng yào qīng kuài hěn duō méi duō jiǔ fú kè xiān sheng jiù lái dào
起路来也比平常要轻快很多。没多久,福克先生就来到
le jù lè bù zhào lì chī wán le wǔ cān
了俱乐部,照例吃完了午餐。

diǎn fēn de shí hòu fú wù shēng gōng jīng
12点47分的时候,服务生恭敬
de dì shàng yí fèn tài wù shì bào gěi tā
地递上一份《泰晤士报》给他。

dà yuē bàn xiǎo shí hòu jù lè bù de
大约半小时后,俱乐部的
qí tā chéng yuán yě lù lù xù xù de jìn lái
其他成员也陆陆续续地进来
le zhè xiē rén hé fú kè xiān sheng yí yàng
了。这些人和福克先生一样
shì bù zhé bù kòu de pái mí chú le gōng
是不折不扣的牌迷,除了工





chéng shī ān dé lǔ · sī tú ěr tè yǔ tā sī jiāo bú cuò wài , qí tā rén dōu zhǐ shì
程师安德鲁·斯图尔特与他私交不错外，其他人都只是
yì bān de pái yǒu 。 ò duì le , wàng le jiè shào zhè xiē dā dǎng de shēn fèn le , tā
一般的牌友。哦，对了，忘了介绍这些**搭档**的身份了，他
men shì yín háng jiā jiā yuē hàn · shā lì wén hé sāi miù ěr · fǎ lǎng tǎn 、 pí jiǔ niàng zào
们是银行家约翰·沙利文和塞缪尔·法朗坦、啤酒酿造
shāng tuō mǎ sī · fú lǎ nà gēn 、 yīng gé lán yín háng dǒng shì jiān fù háng zhǎng gē jié ·
商托马斯·弗拉纳根、英格兰银行董事兼副行长戈捷·
lǎ ěr fū
拉尔夫。

lǎ ěr fū qǐng wèn yín háng de nà zhuāng dào qiè àn yǒu shén me jìn zhǎn le ma
“拉尔夫，请问银行的那桩盗窃案有什么进展了吗？”

tuō mǎ sī · fú lǎ nà gēn yí jiàn miàn jiù wèn dào 。
托马斯·弗拉纳根一见面就问道。

wǒ rèn wéi yín háng zhǐ néng zì rèn dào méi le 。 ” ān dé lǔ · sī tú ěr tè
“我认为银行只能自认倒霉了。”安德鲁·斯图尔特

qiǎng zhe huí dá 。
抢着回答。

